

# **BIG CAPTO**

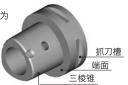
# 使用说明书

使用前请仔细阅读这些说明,并将其置于操作人员可随时取用之处。

#### **BIG CAPTO** (ISO 26623-1)

CAPTO是经瑞典SANDVIK COROMANT公司授权生产的产品。BIG CAPTO是1/20三棱锥及法兰端面同时贴紧的两面定位系统。为保持其精度和刚性请在使用前确认锥面及端面是否有伤痕或污渍。

安装到机床上时,三棱锥及ATC用V型抓刀槽的相位非常重要。请认真阅读机床使用说明书后再安装到机床主轴或刀库内。



# 在基础柄上安装刀片座

#### 🛕 请将各安装面清洁干净。

#### ●车削用F型系列

将刀片座通过2根带六角孔的螺拴安装到基础柄上。根据尺寸不同,有可能附带的2根螺栓的长度会不一样。此时,请将较长的螺栓用在靠近刃尖一侧。



#### ●车削用S型系列

将刀片座通过2颗专用螺丝安装到基础柄上。 锁紧2颗专用螺丝时,请交叉锁紧至完全紧固。 推荐锁紧扭矩(S50=20N·m、S63=35N·m)

需要更换螺丝时.请选用正品。

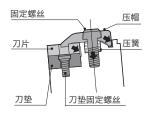
<拆卸>将两颗螺丝完全松开后取下刀片座。由于冷却液的凝固有可能取下时比较困难。此时可以从刀片座后方轻轻敲击。



#### 刀片的安装及拆除

# ▲ 请将各安装面以及固定部件用空气枪等清洁干净。 双固定方式是通过压帽压住并拉紧刀片的方式。

- ·用压帽的前端勾住刀片的中心孔,拧紧螺丝将刀片固定。
- · 拧得太紧的话有可能会使得压帽破损。 (推荐固定螺丝的锁紧扭矩5Nm)
- ·不能使用没有中心孔的刀片。
- ・刀片安装后,请确认刀片是否有翘起等现象。



# ⚠ 请注意

由于铁屑刮擦和撞击,压帽会逐渐磨损。请在适当的时候 交换压帽。如果在短时间内出现压帽磨损或熔敷现象,可 认为是切削量太大,进给太小或断屑槽不合适等原因。请 确认后对这些条件进行适当调整。

#### 刀垫

刀垫各角的R的大小不一样。出厂时刀片座上使用的是最大的R角。在使用较小R角的刀片进行精加工时推荐交换刀垫角。固定刀垫时请选用合适的扳手。 (M3=T10,M4=T15,M5=T20)



# 喷油嘴的调节

可以调节球型喷油嘴改变冷却液的喷出方向。另外,在F型基础柄、通用方形车刀柄90度型上有两个喷油嘴来对应左右手刀尖方向。喷嘴里带螺纹(M3.5),如需切削液单侧喷出时,请使用另售的S3.5FS(螺丝10个和扳手1支的套装)的螺丝进行封堵单侧。



# 通用车刀杆

在将车刀杆安装到45度型的基础柄上时,注意刀杆不要凸出图示的A面。凸出A面有可能与机械手形成干涉,非常危险。



# 镗孔用侧固式基础柄

将镗刀杆杆部平面对准基础柄端面的 标线插入基础柄内。将各固定螺丝均 等地锁紧。利用封堵螺丝可以实现中 心内冷或端面内冷。





端面内冷

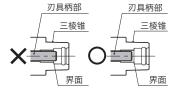
中心内冷

### 关于弹簧刀柄/铣刀刀柄/侧固刀柄除

# 🛕 请注意刃具柄部插入的长度。

# ●自动换刀时

**刃具柄部绝对不能超出图示的界面。** 如果刃具柄部超出图示界面,就会与 刀柄拉杆发生碰撞,导致不能正常换 刀甚至拉紧机构破损,十分危险。

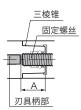


#### ●手动装刀时

#### 刃具柄部绝对不能超出图示的A 尺寸以内。

手动装刀时,需要拧入拉紧螺杆。 如果不空开大于A尺寸的距离,螺 杆就会碰到刃具柄部,这样刀柄就 不能被充分拉紧。





BIG DAISHOWA SEIKI CO., LTD.

■ 大昭和精机贸易(上海)有限公司 TEL 021-54666116